

Επισκόπηση οικονομικών ειδήσεων από τον αλβανικό τύπο

Πρεσβεία της Ελλάδας στα Τίρανα
Γραφείο Οικονομικών & Εμπορικών Υποθέσεων

Επιμέλεια: Παγώνα Λάρδα, Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄

Σύνταξη: Θεοφανή Πανταζή, Γραμματέας ΟΕΥ Α΄

Περιεχόμενα

1. Επιχειρηματική δραστηριότητα	3
1.1 Ενέργεια και Ορυκτά.....	3
▪ 13 ^η Υπουργική Διάσκεψη Ενεργειακής Κοινότητας (16.10.2015)	3
▪ ΛΗΞΗ 24.11.2015 - Προκήρυξη διαγωνισμού για την κατασκευή δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας	3
▪ Ανάθεση σύμβασης για την προμήθεια των επίγειων σωληναγωγών και γωνιών του αγωγού TAP	3
▪ Ολοκλήρωση γραμμής διασύνδεσης ηλεκτρικής ενέργειας Αλβανίας - Κοσσόβου	3
▪ Μείωση τιμών πετρελαίου και μετάλλων	4
▪ Μείωση μέσης ημερήσιας παραγωγής της Bankers Petroleum στην Αλβανία, γ΄ τρίμηνο 2015	4
1.2 Κλάδος κατασκευών και Real Estate	4
▪ Οικοδομικές άδειες - β΄ τρίμηνο 2015	4
▪ ΛΗΞΗ 07.12.2015 - Προκήρυξη διαγωνισμού για την ανακατασκευή δρόμου περιπάτου και κεντρικής πλατείας στο Μπεράτι	4
1.3 Τραπεζικός & Ασφαλιστικός Τομέας.....	4
▪ Έρευνα για τον τραπεζικό δανεισμό, γ΄ τρίμηνο 2015	4
▪ Μείωση δανεισμού κατά 1,4 δισ. Λεκ, Αύγουστος 2015	5
▪ Πορεία της αλβανικής ασφαλιστικής αγοράς (Ιανουάριος - Σεπτέμβριος 2015)	5
▪ Εξελίξεις δευτερογενούς αγοράς τίτλων του δημοσίου (Ιανουάριος - Σεπτέμβριος 2015)	6
1.4 Τομέας Μεταφορών.....	6
▪ ΛΗΞΗ 25.11.2015 - Προκήρυξη διαγωνισμού για την εμβάθυνση του λιμανιού του Shengjin (δ΄ φάση)	6
▪ Στατιστικά στοιχεία για μεταφορές – β΄ τρίμηνο 2015	6
▪ Προσφορές για το διαγωνισμό σχετικά με τον αυτοκινητόδρομο Milot - Morine	7
▪ Το νέο λιμάνι της Αυλώνας αναμένεται να ολοκληρωθεί πριν το καλοκαίρι του 2016	7
1.5 Τομέας Τροφίμων και Γεωργίας.....	7
▪ 4 εκατ. € από την ΕΕ για τις αγροτικές ζημιές εξ΄ αιτίας των πλημμυρών	7
▪ Νέο πρόγραμμα της EBRD για την αλβανική γεωργία	7
1.6 Τουριστικός τομέας.....	8
▪ Νέος Νόμος για τον Τουρισμό	8
▪ Πακέτο ενίσχυσης του τουριστικού τομέα	8
▪ Στατιστικά στοιχεία για τον τουρισμό – β΄ τρίμηνο 2015	8
1.7 Τομέας Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων.....	8
▪ Ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες – β΄ τρίμηνο 2015	8
▪ ΛΗΞΗ 03.12.2015 - Προμήθεια φορητών και οικιακών υπολογιστών και εκτυπωτών	9
▪ ΛΗΞΗ 02.12.2015 - Προμήθεια αποκωδικοποιητών	9
1.8 Τομέας Υγείας και Περιβάλλοντος	9

▪ Ανακατασκευή του πανεπιστημιακού νοσοκομείου "Shefqet Ndrouqi" στα Τίρανα	9
▪ ΛΗΞΗ 26.11.2015 - Προκήρυξη διαγωνισμού για την κατασκευή συστήματος αποχέτευσης στην περιοχή της Αυλώνας «Κρύο νερό»	9
1.9 Άλλες ειδήσεις επιχειρηματικού ενδιαφέροντος.....	9
▪ Ο ρόλος του Γραφείου Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων (ΟΕΥ)	9
▪ Δυνατότητα ίδρυσης θρησκευτικών σχολείων	9
▪ Αντικατάσταση της βρετανικής εταιρείας Crown Agents ως σύμβουλο στα αλβανικά τελωνεία	10
▪ Νέες τροποποιήσεις στον φορολογικό νόμο και αντιδράσεις του επιχειρηματικού κόσμου	10
▪ Τέλος σάρωσης στα τελωνεία	10
▪ Συγχώνευση Εθνικού Κέντρου Εγγραφής (QKR) και Εθνικού Κέντρου Αδειοδότησης (QKL)	10
2. Αλβανική οικονομία.....	10
▪ Σταθερή πρώτη επενδυτική δύναμη και το 2014 η Ελλάδα με μερίδιο 26%	10
▪ Εισροές μεταναστευτικών εμβασμάτων στην Αλβανία (2007 – 2014)	11
▪ Εξωτερικό εμπόριο, Σεπτέμβριος 2015	11
▪ Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΔΤΚ) - Σεπτέμβριος 2015	12
▪ Οικονομική Ανάπτυξη, β' τρίμηνο 2015	12
3. Ευρωπαϊκή προοπτική.....	12
▪ 7η Συνεδρίαση της Υποεπιτροπής για το εμπόριο, τη βιομηχανία, τα τελωνεία και τη φορολογία (Τίρανα, 22 Οκτωβρίου 2015)	12
▪ Δηλώσεις Επικεφαλής Αντιπροσωπείας της ΕΕ στην Αλβανία	12
▪ Προγραμματική συνεργασία ανάμεσα στην Αλβανία και το Συμβούλιο της Ευρώπης 2015-2017	13
4. Διεθνείς Οικονομικές Σχέσεις	13
▪ Συμφωνία Αλβανίας - Μαυροβουνίου στον τομέα αστικής ανάπτυξης και σχεδιασμού	13
▪ Επίσκεψη Α/ΠΘ στην Τσεχία	13
▪ Υπογραφή δύο συμφωνιών με το Μαρόκο	13
5. Ειδήσεις γενικού ενδιαφέροντος.....	13
▪ Έκθεση του State Department για τη θρησκευτική ελευθερία ανά τον κόσμο	13
▪ Ολοκλήρωση Έκθεσης της Αποστολής των Παρατηρητών του ΟΑΣΕ για τις δημοτικές εκλογές 2015	14
6. Εκδηλώσεις και εκθέσεις στην Αλβανία	14
▪ 4 th Design Overview (Τίρανα, 16-21 Νοεμβρίου 2015)	14
▪ 22 ^η Διεθνής Έκθεση Τιράνων (21 - 25 Νοεμβρίου 2015)	14
▪ Workshop για το φορολογικό καθεστώς της Αλβανίας (Δεκέμβριος 2015)	14
▪ Έκθεση βιβλίου «Tirana 2015»	14
▪ 5 ^η Έκθεση CONSTRUCTIONS NDERTIME και 2 ^η KLIMATHERMIKA (25-27 Μαρτίου 2016)	15

1. Επιχειρηματική δραστηριότητα

1.1 Ενέργεια και Ορυκτά

13^η Υπουργική Διάσκεψη Ενεργειακής Κοινότητας (16.10.2015)

Πραγματοποιήθηκε στις 16 Οκτωβρίου 2015, στα Τίρανα, η 13^η Υπουργική Διάσκεψη της Ενεργειακής Κοινότητας, υπό την προεδρία της Αλβανίας. Κατά τη διάσκεψη, μεταξύ άλλων, αποφασίσθηκε όλα τα μέλη της Ενεργειακής Κοινότητας να μεταφέρουν στην εσωτερική τους νομοθεσία και να υλοποιήσουν την οδηγία 2012/27/EU για την ενεργειακή απόδοση, έως 15 Οκτωβρίου 2017. Ο στόχος που τίθεται για την ενεργειακή απόδοση ανέρχεται σε 20% έως το 2020. Επιπροσθέτως, υιοθετήθηκε ο Κανονισμός 347/2013 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου σχετικά με τις κατευθυντήριες γραμμές για τις διευρωπαϊκές ενεργειακές υποδομές. Τα μέλη οφείλουν να θέσουν σε ισχύ όλους τους απαραίτητους νόμους και αποφάσεις έως 31.12.2016. Κατά τη διάσκεψη, αναφορά έγινε στις μεταρρυθμίσεις της Αλβανίας στον ενεργειακό τομέα. Σημειώθηκε, όμως, ότι παρατηρούνται καθυστερήσεις ως προς την υιοθέτηση Εθνικού Σχεδίου Δράσης για τις Ανανεώσιμες Πηγές Ενέργειας και μέτρα θα πρέπει να ληφθούν άμεσα.

ΛΗΞΗ 24.11.2015 - Προκήρυξη διαγωνισμού για την κατασκευή δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας

Η εταιρεία OSHEE, διαχειριστής του συστήματος διανομής ηλεκτρικής ενέργειας στην Αλβανία, πραγματοποιεί ανοιχτό διαγωνισμό, με ηλεκτρονικά μέσα, για την κατασκευή τροφοδότη δικτύου ηλεκτρικής ενέργειας 20 kV F8 Metoq και δίκτυο LV. Ο προϋπολογισμός της σύμβασης ανέρχεται σε 284.739.022 Λεκ (περίπου 2.033.850 €), μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας www.app.gov.al, είναι η 24.11.2015 και ώρα 10:00. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στο σύνδεσμο <https://www.app.gov.al/ep/contractnotice.aspx>, χρησιμοποιώντας τον αριθμό αναφοράς του διαγωνισμού (REF-13606-10-30-2015) στο πεδίο «Call Number» ή «Numri i Shpalljes», ανάλογα με την επιλεγμένη γλώσσα.

Ανάθεση σύμβασης για την προμήθεια των επίγειων σωληναγωγών και γωνιών του αγωγού TAP

Ο Διαδριατικός Αγωγός Φυσικού Αερίου (TAP AG) ανακοίνωσε στις 29.10.2015, την ανάθεση στην γερμανική εταιρεία Salzgitter Mannesmann International GmbH της σύμβασης για την προμήθεια σωληναγωγών, διαμέτρου 48 ιντσών και μήκους περίπου 270 χλμ. για τα επίγεια τμήματα του αγωγού TAP σε Αλβανία, Ελλάδα, και Ιταλία, καθώς και γωνιών 36 ιντσών για το υποθαλάσσιο τμήμα της Αδριατικής. Το συμβόλαιο αφορά, συνολικά, σε περίπου 170.000 τόνους σωληναγωγών. Η εταιρεία ανήκει στον Όμιλο Salzgitter AG Group, ο οποίος ιδρύθηκε το 1859 και θεωρείται μία από τις ηγέτιδες εταιρείες στην Ευρώπη στον χάλυβα και την τεχνολογία, με πωλήσεις ύψους €9 δισ. για το 2014, δυνατότητα παραγωγής σχεδόν 9 εκατ. τόνων ακατέργαστου χάλυβα, και εργατικό δυναμικό που ξεπερνά τους 25.000 υπαλλήλους. Νωρίτερα τον Οκτώβριο, η εταιρεία TAP AG ανέθεσε σε δύο ιταλικές εταιρείες, τις Industria Meccanica Bassi S.p.A και Nuova Giungas s.r.l., τρεις συμβάσεις για τη μελέτη, κατασκευή, και παράδοση εξαρτημάτων σωληνώσεων, μονωτικών αρμών, και αποξεστών 48 και 36 ιντσών. Ο εξοπλισμός αυτός θα χρησιμοποιηθεί για ποικίλες κομβικές λειτουργίες του αγωγού και θα τοποθετηθεί κατά μήκος της όδυσής του. Τα συμβόλαια αυτά θα επιτρέψουν να ξεκινήσει η διαδικασία κατασκευής του αγωγού στην Ελλάδα, την Αλβανία και την Ιταλία εντός του 2016, όπως ακριβώς είχε προγραμματιστεί, σύμφωνα με τον Διευθύνοντα Σύμβουλο του TAP κ. Ian Bradshaw.

Ολοκλήρωση γραμμής διασύνδεσης ηλεκτρικής ενέργειας Αλβανίας - Κοσσόβου

Εντός Νοεμβρίου αναμένεται, η ολοκλήρωση του τμήματος εντός Κοσσόβου της γραμμής διασύνδεσης ηλεκτρικής ενέργειας 400 kV ανάμεσα στην Αλβανία και το Κόσσοβο. Η σχετική συμφωνία ανάμεσα στις δύο χώρες είχε υπογραφεί στις 21.12.2013. Το έργο βρίσκεται στην τελική ευθεία ολοκλήρωσης στο Κόσσοβο, όπου τώρα, γίνονται οι απαραίτητοι έλεγχοι ασφάλειας. Έχουν ανεγερθεί 239 πυλώνες ηλεκτρικής ενέργειας και τοποθετηθεί 50 km ηλεκτρικών αγωγών. Η σύνδεση με το αλβανικό δίκτυο θα πραγματοποιηθεί στο συνοριακό σταθμό Qafe Morine. Το τμήμα της γραμμής που διατρέχει την Αλβανία, μήκους 153,5 km, αναμένεται να ολοκληρωθεί εντός του 2016, οπότε και θα εγκαινιασθεί η γραμμή υψηλής τάσης.

Μείωση τιμών πετρελαίου και μετάλλων

Η Παγκόσμια Τράπεζα μείωσε τις προβλέψεις για το 2015 σχετικά με το αργό πετρέλαιο. Συγκεκριμένα, η αναθεωρημένη τιμή ανέρχεται σε 52 \$ το βαρέλι, από 57 \$ το βαρέλι που ήταν η πρόβλεψη πριν τρεις μήνες. Η αναθεώρηση των τιμών αντανάκλα μια περαιτέρω επιβράδυνση της παγκόσμιας οικονομικής επίδοσης, υψηλά πραγματικά αποθέματα πετρελαίου και προσδοκία ότι οι τρέχουσες ιρανικές εξαγωγές πετρελαίου θα αυξηθούν μετά την κατάργηση των διεθνών κυρώσεων. Όσον αφορά στα μέταλλα, οι τιμές μειώθηκαν κατά 12% το γ' τρίμηνο 2015, συνεχίζοντας τη μείωση των προηγούμενων τριών τριμήνων. Η μείωση οφείλεται στη χαμηλή ζήτηση, κυρίως από την Κίνα. Η Παγκόσμια Τράπεζα προβλέπει ότι η μείωση της τιμής των μετάλλων κατά το 2015 θα ανέλθει σε 16%. Οι τιμές των πολύτιμων μετάλλων μειώθηκαν, επίσης, κατά 7%, με πιθανότητα στο τέλος του έτους να φθάσει το 8%.

Μείωση μέσης ημερήσιας παραγωγής της Bankers Petroleum στην Αλβανία, γ' τρίμηνο 2015

Σύμφωνα με ανακοίνωση της канаδικής εταιρείας Bankers Petroleum, κατά το γ' τρίμηνο 2015, η μέση παραγωγή στις πετρελαιοπηγές των περιοχών Patos-Marinza και Kucova ανήλθε σε 19.598 βαρέλια πετρελαίου την ημέρα, σημειώνοντας μείωση 2% σε σχέση με το προηγούμενο τρίμηνο. Οι ενεργές γεωτρήσεις ανήλθαν σε δεκατέσσερις (14), εκ των οποίων οι δεκατρείς (13) βρίσκονται στην περιοχή Patos-Marinza και η μία (1) στην Kucova. Το δ' τρίμηνο 2015, η εταιρεία σχεδιάζει 14 οριζόντιες γεωτρήσεις και μία πολυμερή.

1.2 Κλάδος κατασκευών και Real Estate

Οικοδομικές άδειες - β' τρίμηνο 2015

Σύμφωνα με την INSTAT, κατά το β' τρίμηνο του 2015, εγκρίθηκαν και εκδόθηκαν 99 οικοδομικές άδειες, που αφορούσαν σε συνολική έκταση 214.225 τ.μ. Οι άδειες για οικιστικά κτίρια (συμπεριλαμβανομένων των κατοικιών) αποτελεί το 21,2% του συνολικού αριθμού των αδειών που εκδόθηκαν την εν λόγω περίοδο, και εκείνες για μη οικιστικά κτίρια (όπου περιλαμβάνονται ξενοδοχεία, χονδρικό και λιανικό εμπόριο, βιομηχανικά κτίρια και άλλα κτίρια) αποτελεί το 78,8%. Η κατά προσέγγιση αξία των αδειών οικοδομής που εκδόθηκαν κατά το β' τρίμηνο του 2015 ανήλθε σε 12,115 δισ. λεκ (86,54 εκατ. €), καταγράφοντας αύξηση κατά 89,17% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους (6,4 δισ. λεκ ή 45,75 εκατ. €). Εν τω μεταξύ, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015, η κατά προσέγγιση αξία των αδειών οικοδομής αυξήθηκε κατά 284%. Οι νέες κατασκευές ανέρχονται σε 6,48 δισ. λεκ (46,32 εκατ. €), ενώ οι εργασίες ανακατασκευής σε 5,63 δισ. λεκ (40,23 εκατ. €). Κατά τη διάρκεια αυτού του τριμήνου, η πλειοψηφία των οικοδομικών αδειών που εκδόθηκαν για νέα κτίρια συγκεντρώνεται στο νομό Τιράνων, με 64 άδειες (64,6%) και ακολουθεί το Δυρράχιο με 23 (23,2%).

ΛΗΞΗ 07.12.2015 - Προκήρυξη διαγωνισμού για την ανακατασκευή δρόμου περιπάτου και κεντρικής πλατείας στο Μπεράτι

Ο Δήμος Μπερατίου πραγματοποιεί ανοιχτό διαγωνισμό, με ηλεκτρονικά μέσα, για την ανακατασκευή του δρόμου περιπάτου «Republic» και της κεντρικής πλατείας «Teodor Muzaka» στο Μπεράτι. Ο προϋπολογισμός της σύμβασης ανέρχεται σε 141.010.967 Λεκ (περίπου 1.007.221 €), μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας www.app.gov.al, είναι η 07.12.2015 και ώρα 10:00. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στο σύνδεσμο <https://www.app.gov.al/ep/contractnotice.aspx>, χρησιμοποιώντας τον αριθμό αναφοράς του διαγωνισμού (REF-15062-11-11-2015) στο πεδίο «Call Number» ή «Numri i Shpalljes», ανάλογα με την επιλεγμένη γλώσσα.

1.3 Τραπεζικός & Ασφαλιστικός Τομέας

Έρευνα για τον τραπεζικό δανεισμό, γ' τρίμηνο 2015

Σύμφωνα με έρευνα της Τράπεζας της Αλβανίας, κατά το γ' τρίμηνο 2015, οι πιστωτικοί όροι για τις επιχειρήσεις παρέμειναν αμετάβλητοι, ενώ στα νοικοκυριά συνεχίσθηκε η τάση χαλάρωσης των προηγούμενων τριμήνων. Οι παράγοντες που επιβάρυναν τη δανειοδότηση ήταν το ποσοστό των μη εξυπηρετούμενων δανείων, η μακροοικονομική κατάσταση και η οικονομική θέση των νοικοκυριών. Από την

άλλη πλευρά, θετικά επέδρασε ο ανταγωνισμός μεταξύ των τραπεζών και οι πολιτικές της Τράπεζας της Αλβανίας. Ειδικότερα στις επιχειρήσεις, οι όροι δανεισμού παρέμειναν οι ίδιοι με το προηγούμενο τρίμηνο, τόσο στις μικρομεσαίες όσο και στις μεγάλες επιχειρήσεις. Οι τράπεζες εκτιμούν ότι, στην πορεία, θα υπάρξει χαλάρωση των όρων στην χρηματοδότηση κεφαλαίου κίνησης και αυστηροποίηση στα επενδυτικά δάνεια. Η ζήτηση για δανειοδότηση εμφανίστηκε μειωμένη για τις επιχειρήσεις (-10,4%), κυρίως εξ' αιτίας της μείωσης της ζήτησης από τις μεγάλες επιχειρήσεις. Από την άλλη πλευρά, στα νοικοκυριά, παρατηρήθηκε χαλάρωση των όρων στα στεγαστικά και τα καταναλωτικά δάνεια, μικρότερη, όμως, από ότι στο β' τρίμηνο τ.έ. Η χαλάρωση των όρων αφορούσε, κυρίως, στη μείωση των προμηθειών, στον περιορισμό του περιθωρίου κέρδους, στην χαλαρότερη απαίτηση εγγυήσεων και στην αύξηση του ποσού των δόσεων, ανάλογα με το εισόδημα. Οι όροι αναφορικά με το συνολικό ποσό και τη διάρκεια των δανείων παρέμειναν αμετάβλητοι. Η ζήτηση για δανεισμό από τα νοικοκυριά εμφανίζεται ενισχυμένη κατά 17,9% (από 29,9% το β' τρίμηνο), με τη ζήτηση για καταναλωτικά δάνεια να καταγράφει την μεγαλύτερη αύξηση (32,7%) και τη ζήτηση για στεγαστικά δάνεια 9,6%. Η χαλάρωση των όρων δανεισμού στα νοικοκυριά αναμένεται να συνεχισθεί.

Μείωση δανεισμού κατά 1,4 δισ. Λεκ, Αύγουστος 2015

Σύμφωνα με στοιχεία της Τράπεζας της Αλβανίας, ο δανεισμός στο τέλος Αυγούστου τ.έ. ανήλθε σε 550,2 δισ. Λεκ, καταγράφοντας μείωση 1,4 δισ. Λεκ σε σχέση με τον Ιούλιο τ.έ. Συγκρίνοντας με την ίδια περίοδο το 2014, έχει σημειωθεί μείωση 1,2%. Σύμφωνα με τους ειδικούς, ο τραπεζικός δανεισμός του ιδιωτικού τομέα παραμένει δύσκολος και για αυτό πολλοί φορείς απευθύνονται σε άλλες χρηματοδοτικές πηγές. Τον Αύγουστο τ.έ., αναφέρθηκε αύξηση των επιτοκίων δανεισμού ανεξάρτητα με την χρονική διάρκεια του δανείου. Συγκεκριμένα, το μέσο επιτόκιο για δάνειο διάρκειας από 6 μήνες έως 1 έτος αυξήθηκε κατά 5,4%. Το μέσο μέσο επιτόκιο για δάνειο διάρκειας από 1 έως 3 έτη αυξήθηκε από 6,4% σε 10,5% και για 3 έως 5 έτη από 4,7% σε 6%.

Πορεία της αλβανικής ασφαλιστικής αγοράς (Ιανουάριος - Σεπτέμβριος 2015)

Σύμφωνα με την Α/Χρηματοοικονομική Αρχή Εποπτείας (AMF), κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Σεπτεμβρίου 2015, η ασφαλιστική αγορά ανήλθε σε 10,067 δισ. Λεκ (περίπου 72 εκατ. €), σημειώνοντας αύξηση 17,27% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2014. Ο αριθμός των συμβολαίων ανήλθε σε 812.287, καταγράφοντας άνοδο 7,17%, σχέση με την περίοδο Ιανουαρίου - Σεπτεμβρίου 2014. Η αγορά συνεχίζει να κυριαρχείται από ασφαλίσεις άλλες εκτός των ασφαλειών ζωής, των οποίων το μερίδιο ανέρχεται σε 93,04% του συνολικού όγκου ασφαλιστρών. Οι ασφάλειες ζωής κατέχουν μερίδιο 6,84%. Η υποχρεωτική ασφάλιση αντιστοιχεί στο 60,69% και η προαιρετική σε 39,31%. Οι πληρωμές των απαιτήσεων αυξήθηκαν κατά 17,63% σε σύγκριση με το αντίστοιχο εννεάμηνο του 2014, φθάνοντας στα 2,344 δισ. Λεκ (περίπου 16,74 εκατ. €). Η πλειονότητα των απαιτήσεων, ήτοι 63,55% (1,490 δισ. Λεκ ή περίπου 10,64 εκατ. €), αφορούσε στην ασφάλιση οχημάτων. Τα ασφάλιστρα για την υποχρεωτική ασφάλιση οχημάτων ανήλθαν στα 6,102 δισ. Λεκ (περίπου 43,59 εκατ. €), καταγράφοντας αύξηση 21,38% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου χρόνου. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα στην εγχώρια ασφάλιση αστικής ευθύνης υπέρ τρίτων MTPPL (Motor Third Party Liability) αυξήθηκαν 27,39% και ο αριθμός των συμβολαίων αυξήθηκε κατά 6,79%. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα στη διασυννοριακή ασφάλιση μειώθηκαν κατά 15,96%, όπως και ο αριθμός των συμβολαίων κατά 26,47%. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα στην πράσινη κάρτα αυξήθηκαν κατά 17,77% και ο αριθμός των συμβολαίων κατά 19%. Όσον αφορά στην προαιρετική ασφάλιση, τα ασφάλιστρα ανήλθαν σε 3,953 δισ. Λεκ (περίπου 28,24 εκατ. €), καταγράφοντας άνοδο 11,96% σε σχέση με την περίοδο Ιανουαρίου - Σεπτεμβρίου 2014 και τα υπογεγραμμένα συμβόλαια σημείωσαν επίσης άνοδο 12,06%. Η προαιρετική ασφάλιση που δεν αφορά σε ασφάλεια ζωής σημείωσε αύξηση 17,82%. Το μεγαλύτερο μερίδιο απολαμβάνουν οι ασφάλειες πυρός και άλλων ζημιών στην ακίνητη περιουσία, με 71,92%, ακολουθούμενες από τις ασφάλειες γενικής αστικής ευθύνης, με 19,29%. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα για ασφάλειες πυρός και άλλων φυσικών καταστροφών κατέγραψαν μείωση 0,22%, ενώ ο αριθμός των συμβολαίων αυξήθηκε κατά 5,02%. Τα ακαθάριστα εγγεγραμμένα ασφάλιστρα για ασφάλειες ατυχημάτων και υγείας ανήλθαν σε 904 εκατ. Λεκ (περίπου 6,46 εκατ. €), σημειώνοντας αύξηση 48,97% σε σχέση με το αντίστοιχο εννεάμηνο του 2014. Τα ασφάλιστρα ζωής από την άλλη πλευρά, κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Σεπτεμβρίου 2015, ανήλθαν σε 688 εκατ. Λεκ (περίπου 4,9 εκατ. €), καταγράφοντας μείωση 9,41% σε σχέση με την αντίστοιχη περίοδο του 2014.

Εξελίξεις δευτερογενούς αγοράς τίτλων του δημοσίου (Ιανουάριος - Σεπτέμβριος 2015)

Η δευτερογενής αγορά κρατικών χρεογράφων, κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Σεπτεμβρίου 2015, κυριαρχήθηκε κατά 73,11%, από συναλλαγές εντόκων γραμματίων μικρής διάρκειας. Το υπόλοιπο 26,89% αφορούσε σε προϊόντα μακράς διάρκειας (γραμμάτια και ομόλογα). Όσον αφορά στον αριθμό των συναλλαγών, το 84,90% αφορούσε σε έντοκα γραμμάτια μικρής διάρκειας. Όσον αφορά στο είδος των συναλλαγών, το 67,99% του συνολικού όγκου αφορούσε στην «Αγορά στην πρωτογενή αγορά» και το 16,47% στην «Εκκαθάριση της ονομαστικής αξίας στη λήξη». Το 98,40% των συναλλαγών στη δευτερογενή αγορά πραγματοποιήθηκε από μεμονωμένους επενδυτές. Κατά την περίοδο Ιανουαρίου - Σεπτεμβρίου 2015, οι συναλλαγές τύπου Β «Πωλήσεις από χρηματοπιστωτικό διαμεσολαβητή χαρτοφυλακίου» αυξήθηκαν κατά 45,2 εκατ. λεκ ή 0,84% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2014. Ο αριθμός των συναλλαγών αυξήθηκε, επίσης, κατά 6,37%. Οι συναλλαγές τύπου C «Αγορές από άτομα πριν την ωρίμανση» μειώθηκαν κατά 319,86 εκατ. λεκ ή 14,19% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2014, όπως, επίσης και ο αριθμός των συναλλαγών κατά 16,23%.

1.4 Τομέας Μεταφορών

ΛΗΞΗ 25.11.2015 - Προκήρυξη διαγωνισμού για την εμβάθυνση του λιμανιού του Shengjin (δ' φάση)

Ο οργανισμός διαχείρισης του λιμένα του Shengjin, Sea Port Shengjin sh.a πραγματοποιεί ανοιχτό διαγωνισμό, με ηλεκτρονικά μέσα, για τη δ' φάση του έργου εμβάθυνσης της νέα προβλήτας. Ο προϋπολογισμός της σύμβασης ανέρχεται σε 41.666.667 Λεκ (περίπου 297.619 €), μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας www.app.gov.al, είναι η 25.11.2015 και ώρα 10:00. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στο σύνδεσμο <https://www.app.gov.al/ep/contractnotice.aspx>, χρησιμοποιώντας τον αριθμό αναφοράς του διαγωνισμού (REF-13856-11-02-2015) στο πεδίο «Call Number» ή «Numri i Shpalljes», ανάλογα με την επιλεγμένη γλώσσα.

Στατιστικά στοιχεία για μεταφορές – β' τρίμηνο 2015

Σιδηροδρομικές Μεταφορές: Κατά το β' τρίμηνο του 2015, η σιδηροδρομική μεταφορά εμπορευμάτων σε όγκο/χιλιόμετρο ήταν 8.533.000 τόνοι/χλμ, παρουσιάζοντας μείωση κατά 18,9%, σε σύγκριση με το β' τρίμηνο του 2014, και αύξηση κατά 15,3%, σε σύγκριση με προηγούμενο τρίμηνο. Οι διεθνείς σιδηροδρομικές μεταφορές εμπορευμάτων σε όγκο/χλμ ήταν 5.204.000 τόνοι/χλμ, μειωμένες κατά 3,8%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους, και αυξημένες κατά 62,8%, σε σύγκριση με το α' τρίμηνο του 2015. Ο αριθμός των επιβατών ανά χιλιόμετρο που ταξίδεψαν με τον σιδηρόδρομο, κατά το β' τρίμηνο του 2015 ήταν 2.060, μειωμένος κατά 14,1%, σε σύγκριση με το β' τρίμηνο του 2014, ενώ σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο, ο αριθμός αυτός αυξήθηκε κατά 57,6%.

Θαλάσσιες μεταφορές: Κατά το β' τρίμηνο του 2015, ο όγκος φόρτωσης και εκφόρτωσης των εμπορευμάτων στους αλβανικούς λιμένες ήταν 1.023 χιλ. τόνοι, σε σύγκριση με το β' τρίμηνο του 2014 μειώθηκε κατά 10%, ενώ σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο αυξήθηκε κατά 11,9%. Το λιμάνι του Δυρραχίου διαχειρίστηκε το μεγαλύτερο μέρος των ανωτέρω εμπορευμάτων, ήτοι 896 χιλ. τόνους και ακολουθεί το λιμάνι του Shengjin με 88 χιλ. τόνους, της Αυλώνας με 37 χιλ. τόνους και τέλος, των Αγ. Σαράντα με 1.000 τόνους. Στα αλβανικά λιμάνια προσήλθαν 177 εμπορικά πλοία και αναχώρησαν 45.

Ο πιο συνηθισμένος τρόπος για τη μεταφορά αγαθών στην Αλβανία είναι οι θαλάσσιες μεταφορές. Κατά τη διάρκεια του β' τριμήνου του 2015, 64,4% της αξίας των εξαγόμενων προϊόντων και το 53,2% της αξίας των εισαγόμενων εμπορευμάτων που μεταφέρθηκαν ήταν δια θαλάσσης. Οι κύριες ομάδες προϊόντων οι οποίες είχαν τη μεγαλύτερη συμβολή στις εξαγωγές δια θαλάσσης ήταν: «Υφάσματα και υποδήματα» κατά 39,4%, «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρική ενέργεια» κατά 33,9% και «Κατασκευαστικά υλικά και μέταλλα» κατά 12,7%. Κατά τη διάρκεια αυτού του τριμήνου, οι κύριες ομάδες των προϊόντων οι οποίες είχαν τη μεγαλύτερη συμβολή στις εισαγωγές δια θαλάσσης ήταν: «Μηχανήματα, εξοπλισμός και ανταλλακτικά» κατά 17,7%, «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρική ενέργεια» κατά 16,9% και "Προϊόντα κλωστοϋφαντουργίας και της υποδηματοποιίας" κατά 15,7%.

Αεροπορικές μεταφορές: Στον τομέα των αεροπορικών μεταφορών, λειτουργούν 14 αεροπορικές εταιρείες όπου όλες είναι ξένες εταιρείες. Κατά το β' τρίμηνο του 2015, ο αριθμός των πτήσεων ήταν 5.110 από ξένες εταιρείες, με αύξηση 19,9%, σε σύγκριση με το β' τρίμηνο του 2014. Ο αριθμός των υπερπτήσεων ανήλθε σε

49.101, καταγράφοντας ελαφρά μείωση 0,1% σε σχέση με το αντίστοιχο τρίμηνο του 2014 και σημαντική αύξηση 68,4% σε σχέση με το α' τρίμηνο του 2015. Οι επιβάτες ανήλθαν σε 481.257 και κατέγραψαν αύξηση 11,21%, σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του 2014 και κατά 24,75%, σε σύγκριση με το προηγούμενο τρίμηνο.

Ατυχήματα: Ο αριθμός των ατυχημάτων κατά τη διάρκεια του τριμήνου αυτού ήταν 464 ατυχήματα, αυξημένος κατά 3,3% σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους. Ο αριθμός των θυμάτων αυξήθηκε, επίσης, κατά 2,3%. Οι θάνατοι ανήλθαν σε 68, αυξημένοι κατά 21,4% σε σύγκριση με το β' τρίμηνο του 2014, και ο αριθμός των τραυματιών ήταν 556, αυξημένος κατά 0,4% σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους. Σε σύγκριση με το β' τρίμηνο του 2014, ο αριθμός των τραυματισμένων γυναικών μειώθηκε κατά 16,9% και των ανδρών αυξήθηκε κατά 8,5%.

Προσφορές για το διαγωνισμό σχετικά με τον αυτοκινητόδρομο Milot - Morine

Στο 2^ο στάδιο του διαγωνισμού για την παραχώρηση της λειτουργίας και της συντήρησης του αυτοκινητοδρόμου Milot - Morine (60 χλμ. ΒΑ του Δυρραχίου έως τα σύνορα με το Κοσσυφοπέδιο) κατέθεσαν προσφορές, τελικώς, δύο από τις τέσσερις εταιρείες που είχαν προκριθεί από το 1^ο στάδιο. Πρόκειται για τις εταιρείες China Construction Communication Company (κινέζικη) και Teknolojileri Ticaret Bilgi Vendeka & Salillari (τουρκική), ενώ αποσύρθηκε η κοινοπραξία Aktor Concessions SA - Egis Projects και η εταιρεία Terna SA του ομίλου ΓΕΚ Τέρνα. Η νικήτρια εταιρεία αναμένεται να επενδύσει 38-43 εκατ. € στην ολοκλήρωση και συντήρηση του αυτοκινητοδρόμου, ενώ έχει, ήδη, αποφασισθεί η επιβολή διοδίων 5 €. Αναμένεται, όμως, να υπάρχει πρόβλεψη για ελεύθερη διέλευση ή μειωμένα διόδια για τους κατοίκους των περιοχών που εξυπηρετούνται.

Το νέο λιμάνι της Αυλώνας αναμένεται να ολοκληρωθεί πριν το καλοκαίρι του 2016

Σύμφωνα με δηλώσεις του Διευθυντή Λιμένα Αυλώνας, κ. Edmond Leka το νέο λιμάνι θα έχει ολοκληρωθεί έως το καλοκαίρι του 2016, ιδανικά πριν την έναρξη της τουριστικής περιόδου. Υπενθυμίζεται ότι οι εργασίες ξεκίνησαν τον Ιούνιο 2015. Περίπου 15 εκατ. € θα δαπανηθούν για τις προβλήτες και την εμβάθυνση του πυθμένα, προκειμένου να εξυπηρετούνται ferries και κρουαζιερόπλοια. Θα υπάρχουν 4 καθημερινές ακτοπλοϊκές γραμμές με φέρι μποτ. Συζητείται, ακόμη, η δυνατότητα κατασκευής και τουριστικής μαρίνας για γιοτ, δίπλα στον κύριο λιμένα.

1.5 Τομέας Τροφίμων και Γεωργίας

4 εκατ. € από την ΕΕ για τις αγροτικές ζημιές εξ' αιτίας των πλημμυρών

Σύμφωνα με δηλώσεις του Α/Υπουργού Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Διαχείρισης Υδάτων, κ. E. Panariti, το Υπουργείο του, με την υποστήριξη της Ευρωπαϊκής Ένωσης, θα παράσχει αποζημιώσεις στους αγρότες, των οποίων η παραγωγή καταστράφηκε από τις πλημμύρες του Φεβρουαρίου 2015. Έχουν, ήδη, εντοπισθεί οι αγρότες που θα τύχουν αποζημίωσης. Από τα 4 εκατ. € που θα προσφέρει η ΕΕ, 2 εκατ. € θα αφορούν στις πληρωμές προς τους αγρότες, 1 εκατ. € θα αφορά σε επενδύσεις σε υποδομές και 1 εκατ. € στην εγκατάσταση συστήματος έγκαιρης προειδοποίησης.

Νέο πρόγραμμα της EBRD για την αλβανική γεωργία

Ο Α/Υπουργός Γεωργίας, Αγροτικής Ανάπτυξης και Διαχείρισης Υδάτων, κ. E. Panariti, συναντήθηκε με τον Επικεφαλής της Ευρωπαϊκής Τράπεζας Ανασυγκρότησης και Ανάπτυξης (EBRD) στα Τίρανα, κ. Christoph Denk, με σκοπό τη συζήτηση σχετικά με την υλοποίηση του πλέον πρόσφατου προγράμματος της τράπεζας για την αλβανική γεωργία. Το πρόγραμμα αφορά στην χορήγηση δανείων στους αγρότες και είναι συνολικού προϋπολογισμού 100 εκατ. €. Η EBRD θα έχει καταλυτικό ρόλο, αναλαμβάνοντας μέρος του πιστωτικού κινδύνου των εμπορικών τραπεζών που θα χορηγήσουν δάνεια στους αγρότες.

1.6 Τουριστικός τομέας

Νέος Νόμος για τον Τουρισμό

Στις 5.10.2015, τέθηκε σε ισχύ ο Ν.93/2015 για τον τουρισμό. Οι συζητήσεις για το νέο νομοθετικό πλαίσιο είχαν ξεκινήσει από το 2013. Ο νέος νόμος περιλαμβάνει προβλέψεις για την υλοποίηση επενδύσεων στον τομέα, για τα πρότυπα που θα εφαρμοσθούν στα καταλύματα, στους τουριστικούς πράκτορες και στους ξεναγούς, καθώς και για τη σχετική κατηγοριοποίηση και πιστοποίηση. Ο νόμος ενσωματώνει τις συστάσεις από τον Παγκόσμιο Οργανισμό Τουρισμού UNWTO, την Παγκόσμια Τράπεζα, τις τουριστικές επιχειρήσεις και εμπειρογνώμονες του τομέα, ενώ είναι μερικώς εναρμονισμένος με τον Κανονισμό 692/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και Συμβουλίου για τα στατιστικά του τουρισμού και την Ευρωπαϊκή Οδηγία 90/314/EEC του 1990 για τα πακέτα ταξιδίων, διακοπών και οργανωμένων εκδρομών. Επίσης, στο τελικό στάδιο οριστικοποίησης βρίσκεται και η νέα στρατηγική για τον τουρισμό, η οποία εγκρίθηκε επί της αρχής στις 6.10.2015.

Πακέτο ενίσχυσης του τουριστικού τομέα

Το Α/Υπουργείο Οικονομικής Ανάπτυξης, Τουρισμού, Εμπορίου και Επιχειρηματικότητας έχει προετοιμάσει ένα πακέτο ενίσχυσης του τουριστικού τομέα, το οποίο προβλέπει, μεταξύ άλλων, μείωση του ΦΠΑ για τους τουριστικούς φορείς και επιχειρήσεις, προκειμένου να ενισχυθεί ο τουριστικός τομέας της χώρας. Πιθανότατα, ο ΦΠΑ στα καταλύματα θα μειωθεί στο 5% (από 20% σήμερα), όμως θα οριστικοποιηθεί με την ψήφιση του προϋπολογισμού για το 2016. Το πακέτο ενίσχυσης περιλαμβάνει και άλλα φορολογικά κίνητρα, όπως ο υπολογισμός των δαπανών εκπαίδευσης στο 200% ως εκπιπτόμενες δαπάνες. Επίσης, προβλέπεται φόρος διαμονής 100 Λεκ ανά άτομο και ανά διανυκτέρευση (0,7 €).

Στατιστικά στοιχεία για τον τουρισμό – β' τρίμηνο 2015

Οι αφίξεις των αλλοδαπών πολιτών στην Αλβανία, κατά το β' τρίμηνο του 2015, ήταν 973.362, αυξημένες κατά 19,4%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του 2014, ενώ οι αναχωρήσεις των πολιτών της Αλβανίας, για την ίδια περίοδο, ήταν 1.042.945, παρουσιάζοντας ετήσια αύξηση 10,1%. Ο αριθμός των ξένων επισκεπτών που εισήλθε για διακοπές και καθημερινές επισκέψεις, κατά το β' τρίμηνο του 2015, ήταν 325.973, ενώ το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους, ο αριθμός αυτός ήταν 229.471.

Κατά το β' τρίμηνο του 2015, οι αφίξεις των ξένων επισκεπτών από την ξηρά ήταν 85,3%, ενώ οι αφίξεις από αέρα και θάλασσα αποτελούν το 10,4% και 4,3% του συνολικού αριθμού των αφίξεων αντίστοιχα. Ο αριθμός των επισκεπτών για προσωπικούς λόγους, στο εν λόγω τρίμηνο, ήταν 962.556 και αποτέλεσε το 98,9% του συνολικού αριθμού των επισκεπτών. Σε αυτούς περιλαμβάνονται επισκέπτες για διακοπές, σε φίλους και συγγενείς, για λόγους υγείας και θρησκευτικού τουρισμού κ.λπ. Ο αριθμός των επισκεπτών για προσωπικούς σκοπούς αυξήθηκε κατά 20,2%, σε σύγκριση με την αντίστοιχη περίοδο του προηγούμενου έτους. Οι επισκέπτες για επαγγελματικούς σκοπούς αποτέλεσαν το 1,1%. Σε αυτό το τρίμηνο, ο αριθμός των ξένων υπηκόων που επισκέφθηκαν την Αλβανία από την περιοχή της Ευρώπης ήταν 921.331 και αποτελεί το 94,6% του συνολικού αριθμού των επισκεπτών. Ο αριθμός των επισκεπτών από χώρες της Δυτικής Ευρώπης ήταν 54.659, μειωμένος κατά 1,7% σε σύγκριση με το β' τρίμηνο του 2014, ενώ ο αριθμός των επισκεπτών που έρχονται από χώρες της Νότιας Ευρώπης ήταν 772.803, αυξημένος κατά 23,4%.

1.7 Τομέας Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων

Ταχυδρομεία και τηλεπικοινωνίες – β' τρίμηνο 2015

Ταχυδρομικές υπηρεσίες: Οι ταχυδρομικές υπηρεσίες αυξήθηκαν κατά 1,4% κατά το β' τρίμηνο του 2015, σε σύγκριση με το β' τρίμηνο του 2014. Στην ταχυδρομική υπηρεσία αυτό το τρίμηνο, παρατηρείται αύξηση στις συστημένες επιστολές κατά 12,9% και σε απλές επιστολές μείωση κατά 1,2%.

Τηλεπικοινωνίες: Στο τέλος Ιουνίου 2015, ο αριθμός των συνδρομητών της σταθερής τηλεφωνίας ήταν 171.568 συνδρομητές, με τους συνδρομητές των νοικοκυριών να επικρατούν με 162.205. Ο αριθμός των συνδρομητών μειώθηκε 14,7% σε σύγκριση με το αντίστοιχο τρίμηνο του προηγούμενου έτους.

ΛΗΞΗ 03.12.2015 - Προμήθεια φορητών και οικιακών υπολογιστών και εκτυπωτών

Το Ταμείο Υποχρεωτικής Ασφάλισης Υγείας στα Τίρανα πραγματοποιεί ανοιχτό διαγωνισμό, με ηλεκτρονικά μέσα, για την προμήθεια φορητών και οικιακών υπολογιστών και εκτυπωτών. Ο προϋπολογισμός της σύμβασης ανέρχεται σε 63.725.833 Λεκ (περίπου 455.185 €), μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας www.app.gov.al, είναι η 03.12.2015 και ώρα 09:00. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στο σύνδεσμο <https://www.app.gov.al/ep/contractnotice.aspx>, χρησιμοποιώντας τον αριθμό αναφοράς του διαγωνισμού (REF-14597-11-09-2015) στο πεδίο «Call Number» ή «Numri i Shpalljes», ανάλογα με την επιλεγμένη γλώσσα.

ΛΗΞΗ 02.12.2015 - Προμήθεια αποκωδικοποιητών

Το Υπουργείο Κοινωνικής Πρόνοιας και Νεολαίας πραγματοποιεί ανοιχτό διαγωνισμό, με ηλεκτρονικά μέσα, για την προμήθεια αποκωδικοποιητών MPEG 4 για οικογένειες που έχουν ανάγκη. Ο προϋπολογισμός της σύμβασης ανέρχεται σε 141.665.250 Λεκ (περίπου 1.011.895 €), μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας www.app.gov.al, είναι η 02.12.2015 και ώρα 09:00. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στο σύνδεσμο <https://www.app.gov.al/ep/contractnotice.aspx>, χρησιμοποιώντας τον αριθμό αναφοράς του διαγωνισμού (REF-14658-11-09-2015) στο πεδίο «Call Number» ή «Numri i Shpalljes», ανάλογα με την επιλεγμένη γλώσσα.

1.8 Τομέας Υγείας και Περιβάλλοντος

Ανακατασκευή του πανεπιστημιακού νοσοκομείου "Shefqet Ndroqi" στα Τίρανα

Στις 30.10.2015 υπογράφηκε η σύμβαση ανάμεσα στο Α/Υπουργείο Υγείας και την εταιρεία Ndertim Montimi Patos Sh.A για την ανακατασκευή του πανεπιστημιακού νοσοκομείου "Shefqet Ndroqi" στα Τίρανα. Οι εργασίες θα διαρκέσουν 6 μήνες και αφορούν στην ολοκλήρωση της ανοικοδόμησης δύο νέων κτιρίων, των γραφείων διοίκησης και διδασκαλίας, καθώς και την αποκατάσταση των συστημάτων αποχέτευσης, φωτισμού και των ανελκυστήρων.

ΛΗΞΗ 26.11.2015 - Προκήρυξη διαγωνισμού για την κατασκευή συστήματος αποχέτευσης στην περιοχή της Αυλώνας «Κρύο νερό»

Η Γενική Διεύθυνση Ύδρευσης και Αποχέτευσης πραγματοποιεί ανοιχτό διαγωνισμό, με ηλεκτρονικά μέσα, για την κατασκευή συστήματος αποχέτευσης στην περιοχή της Αυλώνας «Κρύο νερό». Ο προϋπολογισμός της σύμβασης ανέρχεται σε 187.468.861 Λεκ (περίπου 1.339.063 €), μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ. Η προθεσμία υποβολής των προσφορών, μέσω της διαδικτυακής πλατφόρμας www.app.gov.al, είναι η 26.11.2015 και ώρα 13:00. Περισσότερες πληροφορίες είναι διαθέσιμες στο σύνδεσμο <https://www.app.gov.al/ep/contractnotice.aspx>, χρησιμοποιώντας τον αριθμό αναφοράς του διαγωνισμού (REF-13598-10-30-2015) στο πεδίο «Call Number» ή «Numri i Shpalljes», ανάλογα με την επιλεγμένη γλώσσα.

1.9 Άλλες ειδήσεις επιχειρηματικού ενδιαφέροντος

Ο ρόλος του Γραφείου Οικονομικών και Εμπορικών Υποθέσεων (ΟΕΥ)

Το Γραφείο ΟΕΥ της Πρεσβείας Τιράνων έχει επιμεληθεί τη σύνταξη ενός ενημερωτικού φυλλαδίου, που απευθύνεται στην ελληνική επιχειρηματική κοινότητα, η οποία ενδιαφέρεται να επεκτείνει τις δραστηριότητές της στην αλβανική αγορά. Σκοπός της συγκεκριμένης έκδοσης είναι να καταστήσει ευρέως γνωστές τις παρεχόμενες υπηρεσίες και να αναδείξει την προστιθέμενη αξία του Γραφείου ΟΕΥ για τις ελληνικές επιχειρήσεις. Το ενημερωτικό φυλλάδιο είναι διαθέσιμο στην ιστοσελίδα του Γραφείου ΟΕΥ, στον ακόλουθο σύνδεσμο: http://www.agora.mfa.gr/agora/images/docs/radD9AE5GROEY_ROLE_%CE%9FCT2015.pdf

Δυνατότητα ίδρυσης θρησκευτικών σχολείων

Σύμφωνα με δημοσιεύματα, από το επόμενο έτος, ιδιωτικοί φορείς θα έχουν τη δυνατότητα να ανοίξουν νηπιαγωγεία και σχολεία μέσω εκπαίδευσης θρησκευτικού χαρακτήρα.

Αντικατάσταση της βρετανικής εταιρείας Crown Agents ως σύμβουλο στα αλβανικά τελωνεία

Η σύμβαση της βρετανικής εταιρείας Crown Agents για την παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών προς τα αλβανικά τελωνεία δεν πρόκειται να ανανεωθεί, εξ' αιτίας της αδυναμίας της, σύμφωνα με την Α/Κυβέρνηση, να αυξήσει τα έσοδα από τα τελωνεία. Σύμφωνα με δημοσιεύματα, τη θέση της αναμένεται να λάβει, τον Φεβρουάριο 2016, η γεωργιανή εταιρεία Reformatics, με πρόεδρο, τον πρώην Π/Θ της Γεωργίας κ. Nika Gilauri. Ωστόσο, κατά την πρόσφατη συνάντηση της Υποεπιτροπής ΕΕ - Αλβανίας, στην οποία συζητήθηκαν μεταξύ άλλων, και τελωνειακά θέματα, η ως άνω πληροφορία δεν επιβεβαιώθηκε.

Νέες τροποποιήσεις στον φορολογικό νόμο και αντιδράσεις του επιχειρηματικού κόσμου

Το Α/Κοινοβούλιο ψήφισε το Ν.99/2015, ο οποίος τροποποιεί το Ν. 9920/2008 «Περί Φορολογικών Διαδικασιών στην Αλβανική Δημοκρατία», σε διάφορα σημεία ως προς την εγγραφή των εταιρειών, την τεκμηρίωση και τα επιβαλλόμενα πρόστιμα. Εκτός των προστίμων που έχουν παρουσιασθεί αναλυτικά στο προηγούμενο ενημερωτικό δελτίο του Γραφείου (στο σύνδεσμο (<http://www.agora.mfa.gr/agora/images/docs/rad144C9BULLETIN%20SEPTEMBER%202015.pdf>)), ο νέος νόμος, ο οποίος ισχύει από 12.11.2015, προβλέπει ότι ένας αγοραστής μπορεί να μην πληρώσει για αγαθά ή παρεχόμενες υπηρεσίες, στην περίπτωση που ο πωλητής δεν εκδώσει νόμιμο παραστατικό για τη συναλλαγή. Ακόμη, εισάγονται περιορισμοί στους χονδρέμπορους, ώστε να μην εμπλέκονται στο λιανικό εμπόριο. Συγκεκριμένα, έως 31.03.2016, οι πωλήσεις σε φυσικά άτομα δεν θα πρέπει να υπερβαίνουν το 10% της αξίας των αγαθών που είχαν πωληθεί τον αντίστοιχο μήνα του προηγούμενου έτους (μη συμπεριλαμβανομένου του ΦΠΑ). Αρχής γενομένης την 1.4.2016, οι φορολογούμενοι που εμπλέκονται στο χονδρικό εμπόριο δεν θα επιτρέπεται να προβαίνουν σε πωλήσεις λιανικής. Όσον αφορά στις εταιρείες, των οποίων οι καταστάσεις και οι φορολογικές δηλώσεις πιστοποιούνται από ορκωτούς ελεγκτές, το στοιχείο αυτό λαμβάνεται υπ' όψιν από τη φορολογική διοίκηση κατά την ανάλυση κινδύνου. Σε περίπτωση, όμως, που πραγματοποιηθεί έλεγχος και βρεθεί παρατυπία, επιβάλλεται πρόστιμο και στην ελεγκτική εταιρεία. Έως 31.12.2015, δίνεται η δυνατότητα στις επιχειρήσεις να διορθώσουν τυχόν λάθη και παραλείψεις στις δηλώσεις των προηγούμενων ετών, δίχως πρόστιμο, παρά μόνο καταβάλλοντας την φορολογία που τους αναλογεί και τις προσαυξήσεις.

Ο νέος νόμος και ειδικότερα τα νέα πρόστιμα που προβλέπει, έχει προκαλέσει την αντίδραση του επιχειρηματικού κόσμου. Συγκεκριμένα, το Αμερικανικό Εμπορικό Επιμελητήριο (American Chamber of Commerce) θεωρεί ότι τα πρόστιμα είναι δυσανάλογα με το επίπεδο της επιχειρηματικότητας και θα οδηγήσει σε χρεοκοπία των επιχειρήσεων, ιδιαίτερα εκείνων που δε διαθέτουν την τεχνογνωσία για να ανταπεξέλθουν στις νέες απαιτήσεις του φορολογικού συστήματος.

Τέλος σάρωσης στα τελωνεία

Από αρχές Σεπτεμβρίου 2015, επιβάλλεται στις επιχειρήσεις, κατά την τελωνειακή διασάφηση, τέλος σάρωσης, ύψους 22 €. Πρόσφατα, συζητήθηκαν στη Α/Βουλή τροποποιήσεις στο νόμο σχετικά με το εν λόγω τέλος. Σύμφωνα με τον Α/Υπουργό κ. Shkelqim Cani, οι επιχειρήσεις δεν θα υποχρεούνται, πλέον, στην πληρωμή του τέλους εις διπλούν σε περίπτωση εσωτερικής διαμετακόμισης. Ο νέος νόμος εισάγει, ακόμη, διάφορες εξαιρέσεις, με αποτέλεσμα περίπου 154.000 διασαφήσεις ετησίως να πραγματοποιούνται δίχως υποχρέωση καταβολής του τέλους σάρωσης.

Συγχώνευση Εθνικού Κέντρου Εγγραφής (QKR) και Εθνικού Κέντρου Αδειοδότησης (QKL)

Η Α/Κυβέρνηση σχεδιάζει τη συγχώνευση του Εθνικού Κέντρου Εγγραφής (QKR) και του Εθνικού Κέντρου Αδειοδότησης (QKL) σε ένα νέο οργανισμό, το Εθνικό Κέντρο Επιχειρήσεων που θα αποτελεί υπηρεσία μίας στάσης, τόσο για την εγγραφή, όσο και για την αδειοδότηση μιας επιχείρησης. Το σχετικό νομοσχέδιο προβλέπει, ακόμη, μείωση, των απαιτούμενων διαδικασιών, καθώς και την διεκπεραίωση αρκετών, μέσω διαδικτύου.

2. Αλβανική οικονομία

Σταθερή πρώτη επενδυτική δύναμη και το 2014 η Ελλάδα με μερίδιο 26%

Σύμφωνα με τα πρόσφατα στοιχεία, που δημοσίευσε η Τράπεζα της Αλβανίας για τις Άμεσες Ξένες Επενδύσεις, η Ελλάδα παραμένει σταθερά στην πρώτη θέση μεταξύ των ξένων επενδυτών στην Αλβανία.

Συγκεκριμένα, όσον αφορά στο απόθεμα (stock) των Άμεσων Ξένων Επενδύσεων (ΑΞΕ) στην Αλβανία κατά την περίοδο 2007 – 2014, η Ελλάδα κατέχει σταθερά (με εξαίρεση το έτος 2011) την πρώτη θέση, με συνολικό επενδυμένο κεφάλαιο € 1.169,41 εκατ. και ποσοστό συμμετοχής 25,68% επί του συνόλου των ΑΞΕ στην Αλβανία, το ύψος των οποίων, την ίδια περίοδο, ανήλθε σε € 4,553,42 εκατ. Το 2014, οι συνολικές ΑΞΕ στην Αλβανία σημείωσαν αύξηση κατά 9,66% και οι ελληνικές επενδύσεις αυξήθηκαν κατά 6,52% σε σχέση με το 2013. Άλλοι σημαντικοί επενδυτές, εκτός από την Ελλάδα, είναι ο Καναδάς (16,57%), η Ιταλία (11,56%), η Ολλανδία (11,09%) η Τουρκία (8,64%) και η Αυστρία (7,83%). Από αυτές τις έξι χώρες, προέρχεται το 81,37% των συνολικών ΑΞΕ στην Αλβανία. Η Γερμανία ακολουθεί στην έβδομη θέση (2,82%) και η Κύπρος (2,56%) στην όγδοη θέση. Οι ελληνικές επενδύσεις αφορούν κυρίως στον τομέα των ταχυδρομείων και τηλεπικοινωνιών και του τομέα των ενδιάμεσων χρηματοπιστωτικών οργανισμών.

Εισροές μεταναστευτικών εμβασμάτων στην Αλβανία (2007 – 2014)

Σύμφωνα με τα πρόσφατα στοιχεία, που δημοσίευσε η Τράπεζα της Αλβανίας, οι εισροές μεταναστευτικών εμβασμάτων στην Αλβανία, το 2014, ανήλθαν σε 594,72 εκατ. €, καταγράφοντας αύξηση κατά 8,76% σε σχέση με το 2013. Το ποσοστό αυτό αν και σημαντικό, σε καμία περίπτωση δεν είναι ικανό να αντισταθμίσει τη θεαματική πτώση του 2013, έτος κατά το οποίο καταγράφηκε απώλεια του 1/5 σχεδόν της αντίστοιχης αξίας του 2012. Σημειώνεται ότι οι εισροές μεταναστευτικών εμβασμάτων στην Αλβανία, καταγράφουν συνεχή πτώση από το 2008 (833,31 εκατ. €), έτος κατά το οποίο άρχισε σταδιακά η οικονομική κρίση στην Ελλάδα και στην Ιταλία, χώρες που συγκεντρώνουν το μεγαλύτερο ποσοστό Αλβανών εργαζομένων μεταναστών. Δεν θα πρέπει, βεβαίως, να παραγνωρίζεται το γεγονός της αναμενόμενης πτωτικής τάσης των μεταναστευτικών εμβασμάτων, μετά από αρκετά χρόνια παραμονής των μεταναστών σε μια χώρα, καθώς σταδιακά, ενσωματώνονται στις τοπικές κοινωνίες και επενδύουν στη χώρα υποδοχής. Η συνολική συρρίκνωση των εισροών μεταναστευτικών εμβασμάτων στην Αλβανία την περίοδο 2007-2014 είναι -37.51%. Η συμβολή των εισροών μεταναστευτικών εμβασμάτων στην ανάπτυξη της αλβανικής οικονομίας ήταν διαχρονικά ιδιαίτερα σημαντική και μια από τις κινητήριες δυνάμεις της εγχώριας ζήτησης. Τη διετία 2010 – 2011 οι εν λόγω εισροές αντιστοιχούσαν σε ποσοστό άνω του 7% και τα προηγούμενα έτη σε περίπου 10% του ΑΕΠ της χώρας. Το 2013, οι εισροές μεταναστευτικών εμβασμάτων περιορίστηκαν στο 5,57% του ΑΕΠ και το 2014, το αντίστοιχο ποσοστό εκτιμάται σε 6%.

Εξωτερικό εμπόριο, Σεπτέμβριος 2015

Σύμφωνα με την INSTAT, τον Σεπτέμβριο 2015, η αξία των εξαγωγών ήταν 20 δισ. Λεκ (περίπου 143 εκατ. €), σημειώνοντας μείωση 4,4% σε σύγκριση με τον Σεπτέμβριο 2014 και αύξηση 32,6% σε σύγκριση με τον Αύγουστο 2015. Η αξία των εισαγωγών, τον Σεπτέμβριο 2015, ήταν 44 δισ. Λεκ (περίπου 314 εκατ. €), παρουσιάζοντας μείωση κατά 7,4% σε σύγκριση με τον Σεπτέμβριο 2014 και αύξηση 9,4% σε σύγκριση με τον Αύγουστο 2015. Το εμπορικό έλλειμμα για το μήνα Σεπτέμβριο ήταν 24 δισ. Λεκ (περίπου 171 εκατ. €) εμφανίζοντας μείωση κατά 9,9%, σε σύγκριση με τον Σεπτέμβριο 2014 και 5,0% σε σύγκριση με τον Αύγουστο 2015.

Επιρροή κύριων ομάδων στην ετήσια μεταβολή των εξαγωγών: Τον Σεπτέμβριο τ.έ. η ετήσια μείωση των εξαγωγών, κατά 4,4%, επηρεάστηκε από τις εξής ομάδες προϊόντων: «Δομικά υλικά και μέταλλα» (-4,0%), «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρισμός» (-1,0%), και «Μηχανήματα και ανταλλακτικά» (-0,9%). Θετικά επέδρασαν οι ομάδες «Κλωστοϋφαντουργικά και Υποδήματα» (+1,9%), «Χημικά και πλαστικά προϊόντα» (+0,5%) και «Τρόφιμα, ποτά και καπνός» (+0,4%).

Επιρροή κύριων ομάδων στην ετήσια μεταβολή των εισαγωγών: Τον Σεπτέμβριο τ.έ., η ετήσια μείωση, κατά 7,4%, επηρεάστηκε από τις ομάδες: «Ορυκτά, καύσιμα και ηλεκτρισμός» (-6,5%), «Δομικά υλικά και μέταλλα» (-1,8%) και «Τρόφιμα, ποτά και καπνός» (-0,8%). Θετικά επέδρασαν οι ομάδες «Κλωστοϋφαντουργικά και Υποδήματα» (+0,6%), «Μηχανήματα και ανταλλακτικά» (+0,5%) και «Δέρματα και προϊόντα αυτών» (+0,4%).

Τον Σεπτέμβριο 2015, οι χώρες με τις οποίες η Αλβανία είχε τη μεγαλύτερη αύξηση των εξαγωγών, σε σύγκριση με τον Σεπτέμβριο 2014 είναι οι εξής: Ιταλία (4%), Κόσσοβο (0,3%) και Μάλτα (20%). Ενώ, χώρες με τις οποίες είχε μείωση των εξαγωγών ήταν οι εξής: Ισπανία (-28%), Ελλάδα (-11,4 %) και ΠΓΔΜ (-7,8%). Ως προς τις εισαγωγές, τον Σεπτέμβριο 2015, οι χώρες με τις οποίες η Αλβανία είχε την υψηλότερη αύξηση των εισαγωγών, σε σύγκριση με τον Σεπτέμβριο 2014 ήταν οι εξής: Τουρκία (16,1%), Κίνα (3,1%) και Γερμανία (1,6%). Ενώ, οι χώρες με τις οποίες είχε μείωση των εισαγωγών ήταν η Ιταλία (-13,5%), η Ελλάδα (-22,6%) και η Σερβία (-28,7%). Το εμπόριο με τις χώρες της ΕΕ είναι το 65,7% του συνολικού εμπορίου. Τον Σεπτέμβριο

2015, οι εξαγωγές προς τις χώρες της ΕΕ κατέλαβαν το 81,2% του συνόλου των εξαγωγών και οι εισαγωγές από χώρες της ΕΕ κατέλαβαν το 58,5% του συνόλου των εισαγωγών. Οι κύριοι εμπορικοί εταίροι παραμένουν η Ιταλία (37%), η Κίνα (6,6%), η Τουρκία (6,5%) και η Ελλάδα (6,1%).

Δείκτης Τιμών Καταναλωτή (ΔΤΚ) - Σεπτέμβριος 2015

Ο Δείκτης Τιμών Καταναλωτή έφτασε τον Σεπτέμβριο τ.έ. το 118,9%, σε σχέση με το έτος βάσης, ήτοι τον Δεκέμβριο 2007. Τον Σεπτέμβριο του 2015, η ετήσια μεταβολή της τιμής καταναλωτή ήταν 2,2%. Ένα χρόνο πριν, η ετήσια μεταβολή ήταν 1,5%. Η συμβολή των κύριων ομάδων στην ετήσια μεταβολή του ΔΤΚ είχαν ως εξής: Η αύξηση του ΔΤΚ, κατά τον Σεπτέμβριο τ.έ., οφείλεται, κυρίως, στην αύξηση στην ομάδα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» κατά 1,94 π.μ. Οι υψηλότερες τιμές στην ομάδα «Αλκοολούχα ποτά και καπνός» συνέβαλαν, κατά 0,25 π.μ. Οι τιμές στην ομάδα «Υπηρεσίες Εκπαίδευσης» συνέβαλαν +0,03 π.μ. στην ετήσια μεταβολή. Οι τιμές στις ομάδες «Μεταφορές» και «Ένδυση και υπόδηση», συνέβαλαν -0,15 π.μ. και -0,11 π.μ. αντίστοιχα. Οι τιμές στις ομάδες «Οικία, νερό, ηλεκτρισμός και άλλα καύσιμα» και «Έπιπλα νοικοκυριού και συντήρηση» συνέβαλαν η κάθε μία -0,04 π.μ. και οι τιμές στην ομάδα «Υγεία» -0,02 π.μ.

Σε σύγκριση με τον Σεπτέμβριο 2014, οι τιμές αυξήθηκαν περισσότερο στην ομάδα «Υπηρεσίες Εκπαίδευσης» κατά 10,5%, ακολουθούμενη από την ομάδα «Αλκοολούχα ποτά και καπνός» κατά 6,9%. Οι τιμές στην ομάδα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» αυξήθηκαν κατά 4,9%. Οι τιμές στην υποομάδα «φρούτα» αυξήθηκαν κατά 19,6%, ακολουθούμενη από την υποομάδα «λαχανικά συμπεριλαμβανομένων των πατατών», κατά 19,1%, «ζάχαρη, μαρμελάδες και επιδόρπια» κατά 1,7%, κ.λπ. Εν τω μεταξύ, οι τιμές στην ομάδα «γάλα, τυρί και αυγά» μειώθηκαν, κατά 3,1%, ακολουθούμενες από την ομάδα «καφές και τσάι», κατά 1,1% και την ομάδα «κρέας» κατά 0,4%. Από την άλλη πλευρά, οι τιμές που παρουσίασαν τη μεγαλύτερη μείωση ήταν στην ομάδα «Μεταφορές» (-2,5%), ακολουθούμενη από την ομάδα «Ένδυση και υπόδηση» κατά 2,1% και «Υγεία» 0,6%). Η μηνιαία μεταβολή του ΔΤΚ ήταν 0,6%. Σε σύγκριση με τον Αύγουστο 2015, οι τιμές αυξήθηκαν περισσότερο στην ομάδα «Τρόφιμα και μη αλκοολούχα ποτά» κατά 1,2%. Οι τιμές που σημείωσαν τη μεγαλύτερη μείωση ήταν στην ομάδα «Μεταφορές» (-0,8%). Η τιμή του ντίζελ σημείωσε μηνιαία μείωση κατά 2,6% και η τιμή του πετρελαίου σημείωσε αύξηση κατά 2,8%.

Οικονομική Ανάπτυξη, β' τρίμηνο 2015

Σύμφωνα με την Αλβανική Στατιστική Αρχή (INSTAT), κατά το β' τρίμηνο 2015, το Ακαθάριστο Εγχώριο Προϊόν (ΑΕΠ) αυξήθηκε κατά 2,53% σε όρους όγκου σε σχέση με το β' τρίμηνο 2014. Στην αύξηση συνέβαλαν οι κάτωθι κλάδοι της οικονομίας: «Κατασκευές» 1,96%, «Βιομηχανία, Ηλεκτρισμός και Νερό» 0,72%, «Δημόσια Διοίκηση, Εκπαίδευση και Υγεία» 0,46%, «Εμπόριο, Ξενοδοχεία και Εστιατόρια» 0,15%, «Χρηματοοικονομικές και Ασφαλιστικές Υπηρεσίες» 0,08%, «Κτηματομεσιτικές Υπηρεσίες» 0,03%, «Πληροφορική και Επικοινωνίες» 0,01%. Αρνητικά συνέβαλαν οι τομείς «Γεωργία, Δασοπονία και Αλιεία» -0,16%, «Επαγγελματικές και Διοικητικές Υπηρεσίες» -0,01% και «Λοιπές Υπηρεσίες» -0,01%. Οι φόροι και οι επιδοτήσεις στα προϊόντα συνέβαλαν -0,72% και 0,02% αντίστοιχα.

3. Ευρωπαϊκή προοπτική

7^η Συνεδρίαση της Υποεπιτροπής για το εμπόριο, τη βιομηχανία, τα τελωνεία και τη φορολογία (Τίρανα, 22 Οκτωβρίου 2015)

Πραγματοποιήθηκε στα Τίρανα, στις 22 Οκτωβρίου τ.έ., η 7^η συνεδρίαση της Υποεπιτροπής για το εμπόριο, τη βιομηχανία, τα τελωνεία και τη φορολογία. Σκοπός της συνάντησης ήταν η ενημέρωση σχετικά με την πρόοδο στη διαδικασία ενσωμάτωσης του κοινοτικού κεκτημένου στα κάτωθι θέματα: α) Ελεύθερη Κίνηση Αγαθών, β) Εμπόριο, γ) Φορολογία, δ) Τελωνεία, ε) Βιομηχανική Πολιτική και Μικρομεσαίες Επιχειρήσεις και στ) Τουρισμός. Η επόμενη συνεδρίαση της Υπο-επιτροπής θα πραγματοποιηθεί στις Βρυξέλλες, πιθανότητα πριν το καλοκαίρι 2016.

Δηλώσεις Επικεφαλής Αντιπροσωπείας της ΕΕ στην Αλβανία

Σε συνέντευξή της, η Πρέσβης κα Romana Vlahutin, Επικεφαλής της Αντιπροσωπείας της Ε.Ε στην Αλβανία, δήλωσε ότι η μεταρρύθμιση στη δικαιοσύνη, είναι ο κυριότερος όρος που θέτει η Ε.Ε στην Αλβανία και πρόσθεσε ότι ο όρος αυτός είναι αδιαπραγμάτευτος. Συναφώς, η Α/υπουργός Ευρωπαϊκής Ολοκλήρωσης, κα

Klajda Gjosa, ενημέρωσε ότι το πακέτο νόμων για την μεταρρύθμιση του δικαστικού συστήματος αναμένεται να κατατεθεί σύντομα στη βουλή προς συζήτηση και ψήφιση.

Προγραμματική συνεργασία ανάμεσα στην Αλβανία και το Συμβούλιο της Ευρώπης 2015-2017

Το Κείμενο Προγραμματικής Συνεργασίας ανάμεσα στην Αλβανία και το Συμβούλιο της Ευρώπης για την περίοδο 2015-2017 παρουσιάστηκε σε ειδική εκδήλωση που διοργάνωσε το Α/Υπουργείο Εξωτερικών, με την παρουσία της Υφυπουργού Εξωτερικών, κας Odeta Barbullushi και της Γενικής Διευθύντριας Προγραμμάτων του Συμβουλίου της Ευρώπης, κας Verena Taylor. Το εν λόγω κείμενο αποτελεί ένα εργαλείο στρατηγικής και τομεακής συνεργασίας που αποσκοπεί στην υποστήριξη της Αλβανίας στην εκπλήρωση των υποχρεώσεών της, σύμφωνα με τα ευρωπαϊκά πρότυπα, στον τομέα των ανθρωπίνων δικαιωμάτων, του κράτους δικαίου και της δημοκρατίας. Περιλαμβάνει τις πολιτικές προτεραιότητες της χώρας (συμπεριλαμβανομένων και των κριτηρίων για την ένταξη στην ΕΕ), πρότυπα και συστάσεις των οργάνων παρακολούθησης του Συμβουλίου της Ευρώπης, καθώς και την προηγούμενη εμπειρία της υλοποίησης προγραμμάτων συνεργασίας μεταξύ του Συμβουλίου της Ευρώπης και της Αλβανίας.

4. Διεθνείς Οικονομικές Σχέσεις

Συμφωνία Αλβανίας - Μαυροβουνίου στον τομέα αστικής ανάπτυξης και σχεδιασμού

Κατά την επίσκεψη της Α/Υπουργού Αστικής Ανάπτυξης, κας Eglantina Gjermeni στο Μαυροβούνιο, υπέγραψε συμφωνία, με τον ομόλογό της, κ. Branimir Gvozdenovic, για συνεργασία στον τομέα αστικής ανάπτυξης και αστικού σχεδιασμού και ειδικότερα, ως προς τη δημιουργία ηλεκτρονικής πλατφόρμας για τις άδειες δόμησης, κυρίως κατά την υλοποίηση διασυνοριακών έργων.

Επίσκεψη Α/ΠΘ στην Τσεχία

Κατά την επίσκεψή του στην Τσεχία, ο Α/ΠΘ, κ. Edi Rama συναντήθηκε με τον ομόλογό του, κ. Bohuslav Sobotka. Επίσης, συναντήθηκε με τσέχους επιχειρηματίες και επενδυτές. Οι δύο Πρωθυπουργοί συμφώνησαν ότι το επίπεδο οικονομικής συνεργασίας των δύο χωρών δεν ανταποκρίνεται, ακόμα, στις δυνατότητες και τις προσδοκίες των δύο χωρών. Οι συνομιλητές δεσμεύθηκαν να εντατικοποιήσουν τη συνεργασία σε τομείς κοινού ενδιαφέροντος, όπως ο τουρισμός, η γεωργία, η ενέργεια και οι υποδομές.

Υπογραφή δύο συμφωνιών με το Μαρόκο

Ο Α/Υπουργός Εξωτερικών, κ. D. Bushati πραγματοποίησε επίσημη επίσκεψη στο Μαρόκο, κατά την οποία συναντήθηκε με τον ομόλογό του, κ. S. Mezouar, τον Πρωθυπουργό του Μαρόκου, κ. A. Benkirane, τον Πρόεδρο της Βουλής, κ. R. Talbi Alami, τον Πρόεδρο της Επιτροπής Εξωτερικών Υποθέσεων, κ. M. Mehdi Ben Said, τον Υπουργό Οικονομίας και Οικονομικών, κ. M. Boussaid και τον Πρόεδρο της Γενικής Συνομοσπονδίας Μαροκινών Επιχειρήσεων, κ. M. Bensalah - Chaqroun. Μεταξύ των θεμάτων συζήτησης, σημαντική θέση είχε η προώθηση της οικονομικής συνεργασίας, σε τομείς του εμπορίου, της γεωργίας και του τουρισμού. Κατά την επίσκεψη, υπεγράφη συμφωνία αποφυγής διπλής φορολογίας και συμφωνία απαλλαγής θεώρησης visa για τα διπλωματικά και υπηρεσιακά διαβατήρια.

5. Ειδήσεις γενικού ενδιαφέροντος

Έκθεση του State Department για τη θρησκευτική ελευθερία ανά τον κόσμο

Στις 14 Οκτωβρίου τ.έ., το State Department των Η.Π.Α. δημοσίευσε την Έκθεση για τη θρησκευτική ελευθερία ανά τον κόσμο για το έτος 2014 (International Religious Freedom Report -IRF Report- for 2014). Σύμφωνα με την έκθεση, το σύνταγμα διασφαλίζει την ελευθερία συνειδήσεως και θρησκείας και αναφέρει ότι όλοι είναι ελεύθεροι να επιλέξουν ή να αλλάξουν θρησκεία ή πίστη. Η έκθεση ακόμη, αναφέρει τον νόμο της Α/Κυβέρνησης, σύμφωνα με τον οποίο οι θρησκευτικές κοινότητες μπορούν να χτίσουν και να διαχειρίζονται θρησκευτικά κοιμητήρια. Σύμφωνα με το U.S. State Department, η κυβέρνηση σημείωσε ελάχιστη πρόοδο στην αντιμετώπιση των αξιώσεων των θρησκευτικών ομάδων για την επιστροφή ή αποκατάσταση της ιδιοκτησίας

που είχε κατάσχει το κομμουνιστικό καθεστώς. Τα προβλήματα με το ιδιοκτησιακό εμποδίζουν, επίσης, ορισμένες θρησκευτικές ομάδες να αγοράσουν γη για να χτίσουν χώρους λατρείας. Η έκθεση ακόμη, σημειώνει, ότι πιθανότατα, τα αποτελέσματα της απογραφής του 2011 ως προς τη θρησκευτική πίστη δεν ανταποκρίνονται στην πραγματικότητα, καθώς περίπου 20% των απογραφέντων δεν απάντησαν στη σχετική ερώτηση (57% σουνίτες μουσουλμάνοι, 10% καθολικοί, 7% ορθόδοξοι και 2% Μπεκτάσι).

Ολοκλήρωση Έκθεσης της Αποστολής των Παρατηρητών του ΟΑΣΕ για τις δημοτικές εκλογές 2015

Η επικεφαλής της Αποστολής των Παρατηρητών του ΟΑΣΕ, Πρέσβυς κα Audrey Glover παρέδωσε την ολοκληρωμένη έκθεση της Αποστολής των Παρατηρητών του ΟΑΣΕ σχετικά με την παρακολούθηση των δημοτικών εκλογών της 21^{ης} Ιουνίου τ.έ. Κατά τη συνάντηση, συζητήθηκαν οι διαπιστώσεις και οι συστάσεις της τελικής Έκθεσης, αξιολογήθηκαν τα επιτεύγματα και τονίστηκε η ανάγκη συνέχισης της συνεργασίας στο πλαίσιο της βελτίωσης και της ενίσχυσης της Δημοκρατίας στην χώρα.

6. Εκδηλώσεις και εκθέσεις στην Αλβανία

4th Design Overview (Τίρανα, 16-21 Νοεμβρίου 2015)

Από 16 έως και 21 Νοεμβρίου 2015, θα πραγματοποιηθεί το 4^ο Design Overview, στα Τίρανα, το οποίο θα τελεί υπό την αιγίδα της Πρεσβείας της Ελλάδος στα Τίρανα. Από 16-20 Νοεμβρίου τ.έ. θα πραγματοποιηθούν εκθέσεις και προβολές, στο Πολιτιστικό Κέντρο Tulla, ενώ οι εκδηλώσεις θα κορυφωθούν το Σάββατο, 21 Νοεμβρίου τ.έ., με το συνέδριο, στο Συνεδριακό Κέντρο της Ορθόδοξης Εκκλησίας στα Τίρανα. Η εκδήλωση απευθύνεται σε επαγγελματίες που ασχολούνται με το σχέδιο, τη γραφιστική, τη διαφήμιση κλπ. Στη φετινή διοργάνωση θα συμμετέχουν, ως ομιλητές, εξέχοντα πρόσωπα του χώρου, όπως η Laura Jordan Bambach, από το Ηνωμένο Βασίλειο και η ελληνική σχεδιαστική ομάδα Beetroot. Περισσότερες πληροφορίες, στην ιστοσελίδα <http://designoverview.org/>.

22^η Διεθνής Έκθεση Τιράνων (21 - 25 Νοεμβρίου 2015)

Η Klik Ekspro Group διοργανώνει την 22^η Διεθνή Έκθεση Τιράνων (22nd Tirana International Fair), στις 21 - 25 Νοεμβρίου 2015, στο εκθεσιακό κέντρο Palace of Congress. Πρόκειται για τη μεγαλύτερη διεθνή εμπορική έκθεση στην Αλβανία, η οποία, σύμφωνα με τους διοργανωτές, προσελκύει, κάθε χρόνο, πάνω από 30.000 επισκέπτες και 300 διεθνείς εκθέτες από περίπου 30 χώρες. Η Klik Ekspro Group προσφέρει προνομιακά πακέτα συμμετοχής, ειδικά για τις ενδιαφερόμενες εταιρείες ελληνικών ή ελληνοαλβανικών συμφερόντων, οι οποίες επιθυμούν να συμμετάσχουν στην εν λόγω έκθεση σε ειδικό κοινό περίπτερο (Hellenic Pavilion), στο οποίο, βεβαίως, θα προβλέπεται ξεχωριστός εκθεσιακός χώρος για κάθε μέλος. Για περισσότερες πληροφορίες, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το Γραφείο ΟΕΥ στο ecocom-tirana@mfa.gr.

Workshop για το φορολογικό καθεστώς της Αλβανίας (Δεκέμβριος 2015)

Το Γραφείο ΟΕΥ της Πρεσβείας Τιράνων, σε συνεργασία με ανεγνωρισμένες εταιρείες του χώρου, προγραμματίζει τη διοργάνωση ενός εξειδικευμένου εργαστηρίου όπου θα παρουσιασθεί το φορολογικό καθεστώς της Αλβανίας. Στην εν λόγω εκδήλωση θα αναλυθούν το νέο καθεστώς του ΦΠΑ, το οποίο τέθηκε σε ισχύ από 1.1.2015, οι αλλαγές στις διαδικασίες σχετικά με την επιστροφή ΦΠΑ και τις προσφυγές, οι τοπικοί φόροι και οι λογιστικές διαδικασίες, η φορολογία αλλοδαπών φυσικών προσώπων, οι ενδοομιλικές συναλλαγές, η φορολογία επί των κερδών επιχειρήσεων και τα διεθνή και εθνικά λογιστικά πρότυπα. Το εργαστήριο σχεδιάζεται να λάβει χώρα στα μέσα Δεκεμβρίου τ.έ. Περισσότερες πληροφορίες θα αναρτηθούν σύντομα στην ιστοσελίδα του Γραφείου ΟΕΥ στην πύλη AGORA, στον ακόλουθο σύνδεσμο:

<http://www.agora.mfa.gr/frontoffice/portal.asp?page=NODE&cnode=7&xcc=al&mid=51>

Έκθεση βιβλίου «Tirana 2015»

Η Ένωση Εκδοτών Βιβλίων της Αλβανίας (www.shbsh.al) διοργάνωσε από 11 έως και 15 Νοεμβρίου 2015, έκθεση βιβλίου. Η έκθεση έλαβε χώρα στον εκθεσιακό χώρο Pallati I Kongreseve, στο κέντρο των Τιράνων και προσέλκυσε, όπως κάθε χρόνο, χιλιάδες επισκεπτών.

5^η Έκθεση CONSTRUCTIONS NDERTIME και 2^η KLIMATHERMIKA (25-27 Μαρτίου 2016)

Η ελληνική εταιρεία New Genesis διοργανώνει την 5^η Έκθεση CONSTRUCTIONS NDERTIME και παράλληλα, τη 2^η KLIMATHERMIKA. Οι εκθέσεις θα πραγματοποιηθούν 25-27 Μαρτίου 2016 στο Pallati I Kongreseve, στα Τίρανα. Στις εκθέσεις παρουσιάζονται αφ' ενός όλος ο κόσμος των κατασκευών με μονωτικά, δομικά υλικά, χρώματα αλλά και κουφώματα, ανελκυστήρες κλπ, και αφ' ετέρου όλο το φάσμα του κλιματισμού για ψύξη και θέρμανση, οικονομική θέρμανση, συστήματα εξαερισμού, ηλιακούς συλλέκτες κτλ. Στις εκθέσεις συμμετέχουν ακόμη επιχειρήσεις εκτός Αλβανίας, όπως από την Ελλάδα, την Ιταλία, τη Ρουμανία, τη Σερβία, το Κόσσοβο και την Τουρκία. Περισσότερες πληροφορίες στην ιστοσελίδα www.panairindertime.al και στα τηλέφωνα +355 698718426 (Αλβανία) και +30 210 9764118 (Ελλάδα).

Η Προϊσταμένη

Παγόνα Λάρδα
Σύμβουλος ΟΕΥ Α΄